

Emmis

großes CAMPING- ABENTEUER

Esther van den Berg



Ravensburger

*Für meinen Bruder Danny und meine Schwester Nicole,
mit denen ich viele gemeinsame Campingurlaube verbracht habe*



© 2026 · Ravensburger Verlag GmbH
Postfach 2460 · 88194 Ravensburg

Illustration und Text: Esther van den Berg
Übersetzung: Simone Veenstra

Die Originalausgabe erschien 2024 in Belgien und den Niederlanden
bei Clavis Uitgeverij, Hasselt – Alkmaar – New York unter dem Titel
„Ruby gaat kamperen“.

ISBN 978-3-473-46452-4
ravensburger.com/service



Emmis

großes CAMPING- ABENTEUER

Erzählt und illustriert von Esther van den Berg
Aus dem Niederländischen von Simone Veenstra



„Emmi“, ruft Papa, „wo ist dein Koffer? Wir wollen los.“
Heute fährt Emmi mit ihrer Familie in den Campingurlaub.
Zum ersten Mal!



So weit weg von zu Hause war sie noch nie. Ob sie ihr Zimmer vermissen wird?
Zum Glück fährt Knuddel mit!
„Ich komme schon!“, ruft Emmi aufgeregt.

Papa befestigt Emmis Koffer auf dem Dach des Wohnmobils. Dann geht es endlich los!



„Mama? Was kann man auf einem Campingplatz alles machen?“, fragt Emmi.
„Viele tolle Dinge“, antwortet Mama. „Aber erst einmal müssen wir
ein Stückchen fahren. Also schnall dich an, mein Schatz.“



Nur wenig später will Emmi wissen: „Wann sind wir endlich da?“
„Bald“, antwortet Papa.



Um sich die Zeit zu vertreiben, essen sie leckere Brote und spielen ein Spiel.
Anschließend singen sie ein Lied.





Sie singen, bis Emmi plötzlich ruft:
„Hurra, ich glaube, jetzt sind wir wirklich da!“

Und tatsächlich! Unter einem Busch versteckt
befindet sich die Einfahrt zum Campingplatz.
Emmi ist aufgeregt! Wie sieht es dort wohl aus?



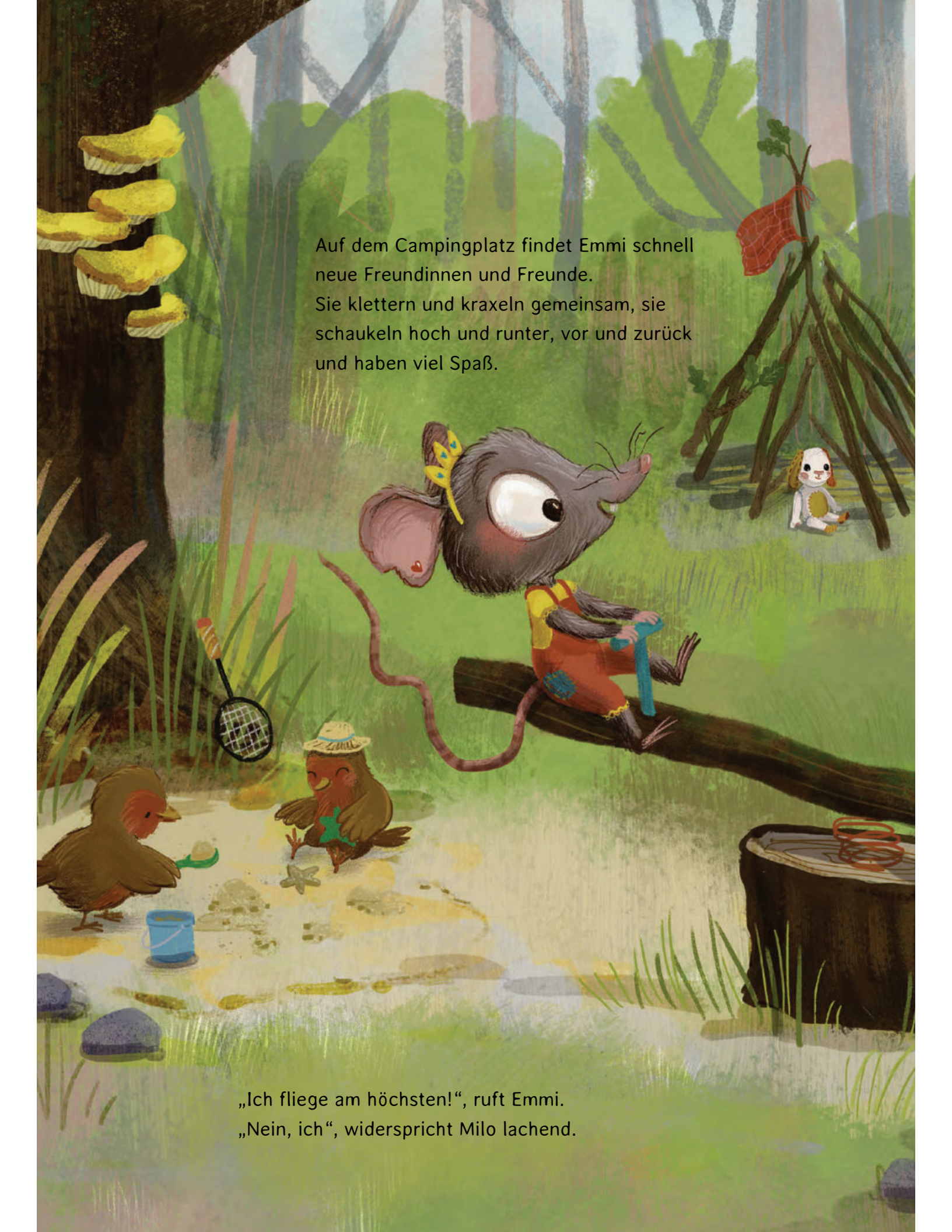
So schön grün ist es hier. Emmi und ihre Familie bekommen ihren eigenen Stellplatz für das Wohnmobil. Gemütlich richten sie sich ein. So wie alle.



„Ist das jetzt unser Zuhause?“, fragt Emmi.
Mama nickt. „Für die nächsten Tage, ja.“
Mit großen Augen sieht Emmi sich um,
als plötzlich – huch, was ist das? – ein Ball
auf sie zurollt.




„Hallo, ich bin Milo. Willst du mitspielen?“
Und ob Emmi will!



Auf dem Campingplatz findet Emmi schnell neue Freundinnen und Freunde. Sie klettern und kraxeln gemeinsam, sie schaukeln hoch und runter, vor und zurück und haben viel Spaß.

„Ich fliege am höchsten!“, ruft Emmi.
„Nein, ich“, widerspricht Milo lachend.



Emmi und Milo wird es nicht langweilig. So viele spannende und lustige Dinge gibt es zu tun. Sie erfinden immer neue Spiele.

Doch nicht nur draußen kann man Spaß haben.